

## Message from FR. GEORGIOS OIKONOMOU, PROTOPRESBYTER

Saying farewell to the first month of the Church Year, September, we feel the need to thank God for His great blessings. September this year has a historical significance for our Metropolis, as our new Metropolitan Apostolos of New Jersey was enthroned. Many parishioners of St. Nicholas had the pleasure and blessing to attend this awesome ceremony representing our community. Now, we look forward to, whenever his schedule permits, welcoming him with due honor and great respect into our church.

Another remarkable blessing is undoubtedly that our church was once again filled with the happy voices and smiling faces of the children who participate in the Youth programs. In the Greek School, the Catechetical School, GOYA, the Hellenic Golden Coins, the Altar boys and of course all the infants, toddlers and children, who attend the Holy Eucharist every Sunday and receive the Holy Communion. For all this we exclaim from the bottom of our hearts "Glory to God for all things"!

October is also a month full of blessings. It is the month of Saint Demetrios, the month of the feast of our Virgin Mary, Agia Skepi (Holy Protection), and of course, the National Anniversary of the 28th of October, when we celebrate the proud "OXI" of our brave Greek ancestors. For these three great milestones of the month of October, we will share a few thoughts below.

St. Demetrios lived in the era of great persecutions against Christians by the pagan Roman Emperors, who imposed their worship on all citizens, prohibiting and criminalizing Christian faith and worship. Demetrios, an army officer in Thessaloniki, believed in the one true God, the Holy Trinity, the Father, the Son and the Holy Spirit. And his heart was burning with desire for the teaching of the true faith to all men according to Jesus' words "Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit". Thus, every day he secretly gathered the little children and spoke to them about Christ, about the Virgin Mary, about the Angels, about the Saints, about the Christian faith. When his action became known, he was thrown into prison. One of his students, Nestor, went one day and said to him: "Teacher, I can't take it anymore! An idolater, called Lyaeus, continually curses our God and challenges us to duel with him. Give me your wish and blessing to go and defeat him." Demetrios granted him his wish and Nestor killed the proud Lyaeus. Then the King became very angry and ordered to kill both Nestor and his teacher, Demetrios. Thus, both became Saints and Martyrs of Christ! Saint Demetrios is named and honored by the church as a Holy Great Martyr, Miracle Worker and Myrrh-Streamer and is always an example of bravery and testimony of the Christian faith.

"The Holy Protection of the Theotokos" is one of the feasts of the church, which is dedicated to the Virgin Mary, celebrated on October 1. In the 1950s,

the Church of Greece began to observe the Feast on October 28.

The Feast of the Holy Protection commemorates the appearance of the most holy Theotokos in the Church of Blachernae in Constantinople in the tenth century, as recorded in the life of Saint Andrew the Fool for Christ's sake. While multitudes of the faithful were gathered in this church, Epiphanius, the friend of Saint Andrew, through the Saint's prayers, beheld the Virgin Mary above the faithful and spreading out her veil over them, signifying her unceasing protection of all Christians. Because of this we keep a yearly feast of gratitude, imploring our Lady never to cease sheltering us in her mighty prayers.



When in 1940 our Greek ancestors said "OXI" to the fascist Mussolini who dared brazenly to ask for the concession of our lands, the War of '40 began. The brave resistance of the Greeks forced the Italians into a disorderly retreat into the mountains of Albania, where the soldiers fought with unparalleled courage, self-sacrifice, and bravery. There, in the frozen mountains, the Greek soldiers often saw the Theotokos alive covering them, supporting them, encouraging them. Without her help and protection, it was impossible to achieve humanly impossible military feats. This is the reason why the Church of Greece moved the celebration of the Holy Protection of the Theotokos from October 1st to October 28th as an eucharistic celebration to the Virgin Mary.

Let us, my brothers and sisters in Christ, be inspired by the above stories. Let us imitate Saint Demetrios, the twenty-six-year-old young man who died for his faith, in terms of the love of Christ and the true faith but also in terms of his heartfelt desire for the transmission and teaching of this holy faith.

Let us surrender to the difficult years that we live with trust in the Holy Protection of the Theotokos. And also, to always honor the heroic sacrifice of our ancestors, who fought bravely resisting the insolent enemies who were plotting the national sovereignty of our homeland.

May the month of October be full of blessings by God's Grace, with the Holy Protection of the Theotokos, and through the intercessions of the Holy Great Martyr Demetrios the Myrrh-Bearer and Miracle Worker.

With paternal love in Christ,  
Protopresbyter Georgios Oikonomou

# Kainonia

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF  
AMERICA METROPOLIS OF NEW JERSEY



Διανύοντας τον πρώτο μήνα του Εκκλησιαστικού Έτους, τον Σεπτέμβριο, αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε και να δοξολογήσουμε τον Θεό για τις μεγάλες ευλογίες και δωρεές Του. Ο μήνας Σεπτέμβριος φέτος έχει ιδιαίτερη ιστορική σημασία για τη Μητρόπολή μας, καθώς ενθρονίστηκε ο νέος μας Μητροπολίτης Νέας Ιερσής, κύριος Απόστολος. Πολλοί ενορίτες του Αγίου Νικολάου είχαν τη χαρά και την ευλογία να παρευρεθούν σε αυτή την τελετή εκπροσωπώντας επάξια την κοινότητά μας. Τώρα, αναμένουμε με χαρά, όποτε το επιτρέψει το πρόγραμμά του, να τον υποδεχτούμε με την αρμόζουσα τιμή και μεγάλο σεβασμό στην κοινότητά μας.

Μία άλλη αξιοσημείωτη ευλογία είναι αναμφίβολα ότι η εκκλησία μας γέμισε και πάλι με τις χαρούμενες φωνές και τα γελαστά πρόσωπα των παιδιών, που συμμετέχουν στα προγράμματα της νεότητας. Στο Ελληνικό Σχολείο, το Κατηχητικό Σχολείο, τη ΓΟΥΑ, τα Ελληνικά Χρυσά Φλουριά, τα παιδιά που διακονούν μέσα στο ιερό και φυσικά όλα τα βρέφη, τα νήπια και τα παιδιά, που εκκλησιάζονται κάθε Κυριακή και προσέρχονται στη Θεία Κοινωνία. Για όλα αυτά αναφωνούμε «Δόξα τω Θεώ»!

Και ο μήνας Οκτώβριος, που υποδεχόμαστε, είναι επίσης ένας μήνας γεμάτος ευλογίες και σπουδαίες ημέρες. Είναι ο μήνας του Αγίου Δημητρίου. Ο μήνας της γιορτής της Παναγίας μας, της Αγίας Σκέπης. Και βεβαίως της Εθνικής Επετείου της 28ης Οκτωβρίου, που γιορτάζουμε το υπερήφανο «ΟΧΙ» των γενναίων Ελλήνων στους αυθάδεις λαούς, που νόμισαν ότι θα παραχωρήσουμε δίχως μάχη την πατρίδα μας. Για αυτά τα τρία σπουδαία ορόσημα του μήνα Οκτωβρίου, θα μοιραστούμε στη συνέχεια λίγες σκέψεις.

Ο Άγιος Δημήτριος έζησε την εποχή των μεγάλων διωγμών εναντίον των χριστιανών από τους ειδωλολάτρες άρχοντες, που πίστευαν σε ψεύτικους θεούς και επέβαλαν τη λατρεία τους σε όλους τους πολίτες, απαγορεύοντας και ποινικοποιώντας την χριστιανική πίστη και λατρεία. Ο Δημήτριος, ένα νεαρό παλληκάρι στη Θεσσαλονίκη, αξιωματικός του στρατού, πίστευε στον ένα και μοναδικό αληθινό Θεό, στην Αγία Τριάδα, τον Πατέρα, τον Υίο και το Άγιο Πνεύμα. Και η καρδιά του καιγόταν από την αγωνία για τη μετάδοση της αληθινής πίστης σε όλους τους ανθρώπους. Έτσι, τα απόβραδα μάζευε κρυφά τα μικρά παιδιά και τους μιλούσε για τον Χριστό, για την Παναγία, για τους Αγγέλους, για τους Αγίους, για του Θεού τα πράγματα. Όταν έγινε γνωστή η δράση του, τον έριξαν στη φυλακή. Ένας από τους μαθητές του, ο Νέστωρ, πήγε μια μέρα και του είπε: «δάσκαλε, δεν αντέχω άλλο! Ένας ειδωλολάτρης, που τον λένε Λυαίο, βρίζει συνέχεια τον Θεό μας και μας προκαλεί να μονομαχήσουμε μαζί του. Δώσε μου την ευχή σου και ευλογία να πάω να τον νικήσω». Ο Δημήτριος του έδωσε την ευχή του και ο Νέστωρ σκότωσε τον υπερήφανο Λυαίο. Τότε θύμωσε πολύ ο βασιλιάς και έδωσε διαταγή να σκοτώσουν τόσο τον Νέστορα όσο και τον δάσκαλό του, τον Δημήτριο. Έτσι, έγιναν και οι δύο άγιοι και μάρτυρες του Χριστού! Ο Άγιος Δημήτριος ονομάζεται και τιμάται από την εκκλησία ως Μεγαλομάρτυρας, Θαυματουργός και Μυροβλύτης και αποτελεί πάντοτε ένα παράδειγμα γενναιότητας και μαρτυρίας της χριστιανικής πίστης.

Η Αγία Σκέπη είναι μία από τις γιορτές της εκκλησίας, που είναι αφιερωμένες στην Παναγία και ονομάζονται Θεομητορικές. Πορταζόταν πάντοτε την 1η Οκτωβρίου και συνδέεται με μία συγκλονιστική διήγηση. Στην Κωνσταντινούπολη, στην εκκλησία των Βλαχερνών, φυλασσόταν η εσθήτα της Θεοτόκου, δηλαδή το ένδυμά της. Σε μία ολονυκτία αγρυπνία που γινόταν στις αρχές του 10ου αιώνα, ο Άγιος Ανδρέας ο διά

Χριστόν Σαλός μαζί με τον Επιφάνιο, που έγινε αργότερα Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως, είδαν την Παναγία ολοζώντανη να μπαίνει από την κεντρική πύλη του Ναού και να προχωρεί προς το Άγιο Βήμα. Φαινόταν πολύ υψηλή και είχε λαμπρή τιμητική συνοδεία Αγγέλων και Αγίων. Ανάμεσά τους ξεχώριζαν ο τίμιος Πρόδρομος και ο Ιωάννης ο Θεολόγος. Η Θεοτόκος είχε γονατίσει και προσευχόταν για πολλή ώρα. Παρακαλούσε τον Υίο της για τη σωτηρία του κόσμου και το πρόσωπό της ήταν πλημμυρισμένο με δάκρυα. Μετά τη δέηση μπήκε στο Άγιο Βήμα, όπου προσευχήθηκε για τους πιστούς που αγρυπνούσαν. Όταν η Παναγία ολοκλήρωσε τη δέση της, έβγαλε από την κεφαλή της το αστραφερό της μαφόριο, το ένδυμά της με μια σεμνή κίνηση, και καθώς ήταν μεγάλο, το άπλωσε σαν Σκέπη με τα πανάγια χέρια της επάνω στο εκκλησίασμα. Έτσι απλωμένο το έβλεπαν κι οι δύο τους για πολλή ώρα να εκπέμπει δόξα θεϊκή γεμάτη φως. Όσο φαινόταν εκεί η Κυρία Θεοτόκος, φαινόταν και το μαφόριο να ακτινοβολεί. Όταν η Παναγία άρχισε να ανεβαίνει στον ουρανό, άρχισε και η Εσθήτα να συστέλλεται λίγο-λίγο και να χάνεται. Πολλά και αναρίθμητα τα θαύματα της Παναγίας μας, που συνδέθηκαν με την αγία της Εσθήτα και αυτή τη γιορτή. Η Παναγία μας είναι η Αγία Σκέπη, που σκεπάζει και προστατεύει όλο τον κόσμο και όλοι την επικαλούμαστε με πίστη και θερμή προσευχή σε κάθε περίπτωση του βίου, που έχουμε ανάγκη την προστασία της.

Όταν το 1940 οι Έλληνες πρόγονοί μας είπαν το «ΟΧΙ» στον φασίστα Μουσολίνι που τόλμησε θρασύτατα να ζητήσει την παραχώρηση των εδαφών μας, ξεκίνησε το Έπος του '40. Η γενναία αντίσταση των Ελλήνων ανάγκασε τους Ιταλούς σε άτακτη οπισθοχώρηση στα βουνά της Αλβανίας, όπου οι στρατιώτες πολέμησαν με απaráμιλλο θάρρος, αυτοθυσία και γενναιότητα. Εκεί, στα παγωμένα βουνά, στις κακουχίες και τους κινδύνους έβλεπαν πολλές φορές την Παναγία ολοζώντανη να τους σκεπάζει, να τους στηρίζει, να τους ενθαρρύνει, να τους παρηγορεί. Χωρίς τη δική της σκέπη, βοήθεια και προστασία ήταν αδύνατο να επιτύχουν τα ανθρωπίνως ακατόρθωτα στρατιωτικά επιτεύγματα. Αυτός είναι ο λόγος, που η εκκλησία της Ελλάδος ευχαριστιακά προς το πρόσωπο της Παναγίας μετέθεσε τη γιορτή της Αγίας Σκέπης από την 1η Οκτωβρίου την 28η Οκτωβρίου.

Ας εμπνευστούμε και εμείς, αδελφοί μου, από τις παραπάνω διηγήσεις. Ας μιμηθούμε τον Άγιο Δημήτριο, το εικοσιεξάχρονο παλληκάρι που πέθανε για την πίστη του, ως προς την αγάπη του Χριστού και της αληθινής πίστης αλλά και ως προς την αγωνία του για τη μετάδοση και τη διδασκαλία της πίστης αυτής.

Ας αφεθούμε στα δύσκολα χρόνια που ζούμε με εμπιστοσύνη στην Αγία Σκέπη της Μάνας Παναγίας. Αλλά και να τιμούμε πάντοτε την ηρωική θυσία των προγόνων μας, που πολέμησαν και αντιστάθηκαν γενναία στους θρασύτατους εχθρούς, που επιβουλεύονταν την εθνική κυριαρχία της πατρίδας μας.

Είθε με την Χάρι του Τρισαγίου και Παναγίου Θεού, με την Αγία Σκέπη της Παναγίας μας, με τις πρεσβείες του Αγίου Μεγαλομάρτυρα Δημητρίου του Μυροβλύτη και Θαυματουργού, ο μήνας Οκτώβριος να είναι γεμάτος χαρές και ευλογίες.

Με εν Χριστώ αγάπη,  
Πρωτοπρεσβύτερος Γεώργιος Οικονόμου

# CHURCH CONTACT INFORMATION

**PROTOPRESBYTER FR. GEORGIOS OIKONOMOU, PASTOR** Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-422-4548

**CHURCH SECRETARY**  
PARASKEVI KOTSATOU

**FINANCIAL SECRETARY**  
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

**PARISH COUNCIL**  
PRESIDENT - STAMATIA IEROMONAHOS  
VICE PRESIDENT - VASILIS ARGIROPOULOS  
TREASURER - NICK ARAVIDIS  
ASSISTANT TREASURER - SOFIA XOURI  
RECORDING SECRETARY - MARY ILIADIS  
CORRESPONDING SECRETARY - IOANNIS SFAKIANOUDIS  
STANLEY SOURANIS  
**BOARD MEMBERS:**  
JOHN CHRISOMALLIS  
JOHN KEVAS  
JOHN KOROLOGOS  
PETE SALIARIS  
EMMANUEL THEOHARIS

**PHILOPTOCHOS**  
MARIA GEORGAKI - PRESIDENT  
ZOE PERDIKAKIS - VICE PRESIDENT  
MARIA KARAGIANNI - 2<sup>ND</sup> VICE PRESIDENT  
PANAGIOTA KOUTSANTONIS - SECRETARY  
EVA NYCHIS - CORRESPONDING SECRETARY  
NORA KEFALAS - TREASURER  
STELLA KOUKIDES - ASSISTANT TREASURER  
IRENE VASILIOS - ADVISOR  
**BOARD MEMBERS:**  
KATINA FOTINOS, MARIA KOUTSOURI, PATTY MICKLOS, ELENI PIKOUNIS, EVAGELIA SALIARIS, RENEE THEMELIS, TSAMBIKA TRIANTAFILOS, KATINA YIANAKIS, CHRISTINE ZERVOS

**CHOIR DIRECTOR/ORGANIST**  
PETE BISBIKIS

**SEXTON**  
STANLEY CAVOURAS

**CHANTER**  
DIMITRIOS APOSTOLOU

**HELLENIC GOLDEN COINS**  
KATERINA PATRIKIOS, DIRECTOR  
FOULA PARAGIOS & IRENE ANGELOS,  
DANCE INSTRUCTORS

**PAN-HELLENIC BOARD MEMBERS**  
METAXIA KARDIASSMENOS - HONORARY MEMBER  
EFFIE KARAMBELAS - DANCE TEACHER  
FOTEINI ARGIROPOULOS - POC

**DIAMONDS**  
ROSE TSAKALOS - PRESIDENT  
ROZA CORNIAS - VICE-PRESIDENT  
ANASTASIA VASILAKOPOULOS - SECRETARY  
MARY SERAFIS - REASURER  
**BOARD MEMBERS**  
SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,  
EVA LALLAS

**G.O.Y.A.**  
RITA QUINTERO, HEAD ADVISOR  
stnicholasgoyabalto@gmail.com  
RENA KOUTSANTONIS  
NITSA ZDZIERA  
DEBBIE NISTAZOS  
EMILY SYROPOULOS

**G.O.Y.A. COACHES**  
BOYS A & BOYS B TEAMS: DENNIS QUINTERO  
GIRLS A & GIRLS B TEAMS: ANGELICA QUINTERO,  
GENEVIEVE ZDZIERA, PANAYIOTA KOUTSANTONIS

**G.O.Y.A. BOARD MEMBERS**  
PRESIDENT- LEAH KOUTSANTONIS  
VICE PRESIDENT - SOFIA KOUMOUDIS  
TREASURER - KATERINA TOMAZOS  
CORRESPONDING SECRETARY - PANAGIOTA ZDZIERA  
RECORDING SECRETARY - CHRISTINA ALAFASSOS  
HISTORIAN - ELLIE FILIPPOU AND LIA CEJPEK  
SERGEANT AT ARMS - NIKO STAMIDIS

**SUNDAY SCHOOL**  
PHAEDRA AVGERINOS AND SOPHIA GERAPETRITIS,  
DIRECTORS  
PHAEDRA AVGERINOS 10TH  
NIKKI CANNING AND ROSE KOSTAKIS,  
PRE-KINDERGARTEN  
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN  
PENNY GERAPETRITIS & VASILIKI FONIADIKI, 1ST & 2ND  
JENNA STAKIAS, 3RD & 4TH  
STAVROULA SAKELAKIS 5TH  
KALLIOPI CORNIAS & FLORA GIACOUMAKIS, 6TH  
ELENI PIKOUNIS 7TH  
MARIA FILIPPOU. 8TH & 9TH

**AFTERNOON GREEK SCHOOL**  
PRINCIPAL: STAMATIA IEROMONAHOS  
PARASKEVI KOTSATOU  
ELENI MASTORA  
AGAPI MOSKONAS

YVONI GALETAKI  
VOULA KOSMATOU  
DESPINA LARENTZOS  
EVANGELIA PAPADIMAS

**GREEK SCHOOL P.T.A.**  
ALEXANDRA KAROUTSOS - PRESIDENT  
ALEXANDRA FORAKIS - VICE PRESIDENT  
DIMITRA DOUSKAS - SECRETARY  
AGATHI DIAKANTONIS - TREASURER

**BOARD MEMBERS:**  
MARIA IEROMONAHOS  
TSAMBIKA KOROLOGOS  
ANNA NIKOLETOU  
TINA STAMATIADI  
ANGELA YEAKIM

**YAL**  
FOULA PARAGIOS

**STEWARDSHIP COMMITTEE**  
IRENE VASILAKOPOULOS, CHAIRPERSON  
ADRIENNE KOURTESIS

## IMPORTANT NOTICE:

### KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

**ISSUE MONTH: NOVEMBER 2023**

**SUBMISSIONS DUE: OCTOBER 20<sup>th</sup>**

Please email your article(s) to: [vkotsatou@stnicholasmd.org](mailto:vkotsatou@stnicholasmd.org)

*Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.*

*All articles must be proofread and color corrected prior to submission.*

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT

*Our dear parishioners and friends of our Patron Saint Nicholas,*

*We could not have chosen a better topic than the enthronement of our Most Reverend Metropolitan of New Jersey κ. Apostolos. Deep emotion on September 16, 2022 in the Metropolitan Cathedral of Saint John the Theologian. A multitude of believers who had come from all the parishes to honor our Pastor.*

*With mantinades, traditional costumes, flowers and bagies, the reception took place, the people collectively shouting AXIOS!!! A unique ceremony with the participation of dignitaries, relatives and friends. Our Metropolitan sparkled with emotion and Lord's blessing. The presence of his family from Rhodes, the homeland of his heart, was strong enough. Beautiful words from the mouths of the guests and only praises for our Venerable Metropolitan. We received his blessing and felt his joy. There are no words to describe the greatness of this moment. We are truly fortunate to have such a kind and loving leader of our Church by our side.*

*Let's hope that the Grace of the Lord gives him strength, courage and enlightenment to be able to rule his flock.*

*We thank him from the bottom of our hearts for taking on such a difficult task to help us all. He really is AXIOS !!! AXIOS !!! AXIOS !!!*

*With respect and love,  
Stamatia Ieromonahos  
President of the St. Nicholas Council of Baltimore*

*Αγαπητοί μας ενορίτες και φίλοι Του Πολιούχου μας Αγίου Νικολάου,*

*Δεν θα μπορούσαμε να διαλέξουμε καλύτερο θέμα από την ενθρόνιση του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου μας Νέας Υερσέης κ. Απόστολου. Βαθιά η συγκίνηση στις 16 Σεπτεμβρίου του 2022 στον Μητροπολιτικό Καθεδρικό Ναό Του Αγίου Ιωάννου Του Θεολόγου. Πλήθος οι πιστοί που είχαν έρθει από όλες τις ενορίες να τιμήσουν τον Ποιμενάρχη μας. Με μαντινάδες,*



*παραδοσιακές στολές, λουλούδια και βαγιές έγινε η υποδοχή φωνάζοντας ομαδικά ο κόσμος ΑΞΙΟΣ !!! Μια μοναδική τελετή με συμμετοχή υψηλών προσώπων, συγγενών και φίλων. Άστραφτε ο Μητροπολίτης μας από συγκίνηση και ευλογία Κυρίου. Έντονη η παρουσία της οικογενείας του από την Ρόδο την πατρίδα της καρδιάς του. Όμορφα λόγια από τα στόματα των καλεσμένων και μόνο επαίνους για τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας. Πήραμε την ευλογία του και νιώσαμε την χαρά του. Δεν υπάρχουν λόγια να περιγράψουν το μεγαλείο αυτής της στιγμής. Είμαστε πραγματικά τυχεροί που έχουμε δίπλα μας έναν τόσο καλοσυνάτο και αγαπητό ηγέτη της εκκλησίας μας.*

*Ας ευχηθούμε να του δίνει Η Χάρη Του Κυρίου δύναμη, κουράγιο και φώτιση να μπορεί να κυβερνά το ποίμνιο του.*

*Τον ευχαριστούμε από καρδιάς που ανέλαβε ένα τόσο δύσκολο έργο για να βοηθήσει όλους εμάς. Είναι πραγματικά ΑΞΙΟΣ !!! ΑΞΙΟΣ !!! ΑΞΙΟΣ !!!*

*Με εκτίμηση και αγάπη,  
Σταματία Ιερομονάχου  
Πρόεδρος του Συμβουλίου Αγίου Νικολάου Βαλτιμόρης*

# ENTHRONEMENT OF METROPOLITAN APOSTOLOS OF NEW JERSEY

Congratulations and Best Wishes are extended by Fr. Georgios Oikonomou, our Parish Council, The Ladies Philoptochos Society, and all of our church ministries and our entire Community upon the Enthronement of Metropolitan Apostolos of New Jersey last Saturday, September 16. AXIOS!

Our warmest Congratulations also goes out to our “native son” Rev. Deacon Konstantinos Loukas who received the Offikion of Archdeacon by Metropolitan Apostolos. AXIOS!!

\* \* \* \* \*

Here is an Excerpt from the Archiepiscopal Exhortation given by His Eminence Archbishop Elpidophoros on the Enthronement:

*“Today is a Day of Joy and a Cause of Rejoicing for the Sacred and God-Saved Metropolis of New Jersey! For by the holy act of His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew and the Holy and Sacred Synod of the Ecumenical Patriarchate of Constantinople, we are gathered today to enthrone the Ruling Hierarchy of this Ecclesial Domain, His Eminence Metropolitan Apostolos of New Jersey. ΑΞΙΟΣ!*

*Therefore, receive this Staff of God’s Holy Power – this Ράβδον Δυνάμεως – by which you will guide your flocks with love and compassion, with mercy and forgiveness, to the ever-flowing springs of Divine Grace where they shall drink to their salvation, and the Safe and Sacred Pastures of the Pure Orthodox Faith of Christ, where they shall be fed and nourished.” ΑΞΙΟΣ!*

- His Eminence Archbishop Elpidophoros of America

\* \* \* \* \*

On Sunday, September 17, 2023, His Eminence Metropolitan Apostolos of New Jersey celebrated his first Hierarchical Divine Liturgy following his Enthronement as the new Metropolitan of the sacred Metropolis of New Jersey at the Metropolitan Cathedral of St. John the Theologian in Tenafly, New Jersey.

At the conclusion of the Hierarchical Divine Liturgy His Eminence bestowed upon the Rev. Deacon Konstantinos Loukas the Offikion of Archdeacon of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey.

AXIOS to the new Archdeacon.  
Source taken from Orthodox Observer.





*The Elevation of the Venerable and Life-Giving Cross /  
Ἡ Ὑψωσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ celebrated September 14th at  
St. Nicholas Greek Orthodox Church.*

*Thank You to all of you who brought your Vasilikos to be  
blessed by Fr. Georgios Oikonomou and shared with your  
fellow parishioners.*



*The first Agiasmos service was held on  
Wednesday evening and Fr. Georgios will  
continue to bring us the service of Agiasmos  
every first Wednesday of each  
month at 6:30 pm. Please join us.*



*Agiasmos for the new School Year at  
Saint Nicholas Greek Orthodox Afternoon  
School.*

*Καλή Χρονιά!*



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA

ARCHEPISCOPAL ENCYCLICAL

Prot. No. 251/2023

**Archepiscopal Encyclical  
On the Feast of the Universal Exaltation of the Precious and Life-giving Cross**

September 14, 2023

Unto the Most Reverend and Right Reverend Hierarchs, Pious Priests and Deacons, Monks and Nuns, Presidents and Members of the Parish Councils, Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate, Members of Leadership 100, Day and Afternoon Schools, Philoptochos Societies, Youth, Greek Orthodox Organizations, and entirety of the Christ-loving Plenitude of the Sacred Archdiocese of America:

*O most glorious wonder! Today the Cross Which bore the Most High is beheld exalted from the earth, as a cluster of grapes full of life.*

Dear brothers and sisters in Christ,

Today, we celebrate the Universal Exaltation of the Holy and Life-giving Cross – the special Feastday of our Hellenic College and Holy Cross Greek Orthodox School of Theology. In its Exaltation, the hymns of the day call to mind that this Cross is no piece of dried and dead wood, but a living and vibrant source of spiritual refreshment. For the Cross is the Holy Trellis upon which the True Vine stretched forth as a divine cluster of grapes granting spiritual nourishment to the world. The Cross is the Sacred Arbor upon which our human nature was washed clean of sin and death by the Precious Blood of our Lord Jesus Christ, Who, as the Scripture says, “washed His robe in the blood of grapes” (Genesis 49:11).

This “blood of grapes” is a prophetic image of the Mystical Offering that we receive in every Divine Liturgy. Through our Lord’s grace and love for mankind, we partake of His Body and Blood through the ministrations of our clergy. They participate in His High Priesthood for this singular purpose – to bring that “cluster of grapes full of life” into the experience of the Faithful, so that we may be filled with the hope of eternal life.



Our beloved School is the place where our clergy are trained and prepared to make these offerings for the life of the world. Through the integration of knowledge and right (Orthodox) belief that they receive at Hellenic College and Holy Cross, they serve the Body of the Church in the preparation and distribution of the Mystical Supper, as well as in the many aspects of ministry that enliven our parishes. Therefore, let us offer all of our support and strengthen this most precious Institution of our Sacred Archdiocese, so that the Divine Cluster of Grapes may always be pressed and shared in all our communities, through the Power of the Holy and Lifegiving Cross.

With paternal blessings and love in Christ,

† ELPIDOPHOROS  
Archbishop of America



## ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

### ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Αριθμ. Πρωτ. 251/2023

#### Αρχιεπισκοπική Έγκύκλιος για την Παγκόσμια Ύψωση του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού.

14 Σεπτεμβρίου 2023

Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους καὶ Θεοφιλεστάτους Ἀρχιερεῖς, τοὺς Εὐλαβεστάτους Ἱερεῖς καὶ Διακόνους, τοὺς Μοναχοὺς καὶ τὶς Μοναχές, τοὺς Προέδρους καὶ τὰ Μέλη τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων, τοὺς Ἐντιμολογιωτάτους Ἄρχοντες τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, τὰ μέλη τῆς Ἡγεσίας τῶν 100, τὰ Ἡμερήσια καὶ Ἀπογευματινὰ Σχολεῖα, τὶς Φιλοπτώχους Ἀδελφότητες, τὴ Νεολαία, τὶς Ἑλληνορθόδοξες Ὄργανώσεις καὶ ὁλόκληρο τὸ Χριστεπώνυμο πλήρωμα τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικῆς.

*«Ὁ τοῦ παραδόξου θαύματος! ὡς βότρυν πλήρη ζωῆς, ὁ βαστάσας τὸν ὑψιστον, ἀπὸ γῆς ὑψούμενος, Σταυρὸς ὁρᾶται σήμερον» (Στιχηρὸ τῶν αἰνῶν τῆς ἑορτῆς).*

Προσφιλεῖς ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφές ἐν Χριστῷ,

Ἐορτάζουμε σήμερα τὴν Παγκόσμια Ύψωση τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ, μία σημαντικὴ ἡμέρα γιὰ τὴ Σχολή μας, τὸ Ἑλληνικὸ Κολλέγιο καὶ τὴν ἑλληνορθόδοξη Θεολογικὴ Σχολὴ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς Ὑψώσεως, τὰ τροπάρια ποὺ ψάλλουμε μᾶς ὑπενθυμίζουν ὅτι ὁ σταυρὸς δὲν εἶναι ἀπλᾶ ἓνα ξύλο ἀποξηραμμένο καὶ νεκρό, ἀλλὰ ἀστείρευτη πηγὴ ζώντως ὕδατος. Γιατὶ ὁ σταυρὸς εἶναι ἡ κληματαριὰ ἐκεῖνη ἀπὸ τὴν ὁποία ἡ ἄμπελος ἢ ἀληθινὴ ἀπλώνεται καὶ τρέφει πνευματικὰ ὅλο τὸν κόσμον. Ὁ σταυρὸς εἶναι ἐκεῖνο τὸ κλήμα, τὸ ὁποῖο καθαρίζει τὴν ἀνθρώπινη φύση ἀπὸ τὴν ἁμαρτία, ἀναικώντας τὸ θάνατο μὲ τὸ πανακίηρατο αἷμα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, γιὰ τὸν ὁποῖο, ὅπως ἡ Γραφὴ λέει: «πλυνεῖ ἐν οἴνῳ τὴν στολὴν αὐτοῦ καὶ ἐν αἵματι σταφυλῆς τὴν περιβολὴν αὐτοῦ» (Γεν. 49:11).



Αυτό «τὸ αἷμα σταφυλῆς» ἀποτελεῖ τὴν προφητικὴ εἰκόνα γιὰ τὴ «μυστικὴ δωρεά», τὴν ὁποία λαμβάνουμε σὲ κάθε Θεία Λειτουργία. Μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἄπειρη ἀγάπη Του πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα, μετέχουμε τοῦ τιμίου σώματος καὶ τοῦ τιμίου αἵματος τοῦ Χριστοῦ μέσῳ τῶν μυστηρίων τῆς ἐκκλησίας, τὰ ὁποῖα τελοῦνται ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς μας. Οἱ ἱερεῖς εἶναι συλλειτουργοὶ τοῦ Μεγάλου Ἀρχιερέως γιὰ ἓνα καὶ μοναδικὸ σκοπὸ! Νὰ φέρουν τὸν «βότρυν πλήρη ζωῆς» στὴ ζωὴ τῶν πιστῶν, ἐνισχύοντάς τους μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς αἰώνιας ζωῆς.

Ἡ ἀγαπημένη μας Θεολογικὴ Σχολὴ εἶναι τὸ φυτώριο τῶν μελλοντικῶν κληρικῶν μας, ὁ χώρος ὅπου ἐκπαιδεύονται καὶ προετοιμάζονται γιὰ νὰ προσφέρουν τὰ τίμια δῶρα «ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς». Παίρνοντας τὶς κατάλληλες γνώσεις ἀλλὰ καὶ ἐντρυφώντας στὴν ὀρθόδοξη πίστη στὸ Ἑλληνικὸ Κολλέγιο καὶ τὴ Θεολογικὴ Σχολὴ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, ὑπηρετοῦν τὸ Σῶμα τῆς Ἐκκλησίας, διακονώντας τόσο στὸ Μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ὅσο καὶ στὶς ἄλλες πολὺτιμες διακονίες, οἱ ὁποῖες ζωογονοῦν τὶς κοινότητές μας. Ἄς ἐνισχύσουμε, λοιπόν, μὲ ὅλες μας τὶς δυνάμεις αὐτὸ τὸ πολύτιμο καθίδρυμα τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς μας, ὥστε «ὁ βότρυν τῆς ζωῆς» νὰ γίνεταὶ ὁ πολύτιμος ἐκεῖνος οἶνος ποὺ ζωοποιεῖ ὅλες τὶς κοινότητές μας, μὲ τὴ δύναμη καὶ τὴ χάρη τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ.

Μετὰ πατρικῶν εὐχῶν καὶ τῆς ἐν Χριστῷ ἀγάπης,

† ὁ Ἀμερικῆς Ἐλπιδοφόρος

# Holy Protection of the Theotokos

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America  
[www.goarch.org](http://www.goarch.org)



protection of all Christians. Because of this we keep a yearly feast of gratitude, imploring our Lady never to cease sheltering us in her mighty prayers.

## [Apolytikion of Holy Protection of the Theotokos](#)

### *Fourth Tone*

O Virgin, we extol the great grace of thy Protection, which thou didst spread out like a bright cloud beyond all understanding; for thou dost invisibly protect thy people from the foe's every assault. Since we have thee as our shelter and certain help, we cry to thee with our whole soul: Glory to thy great deeds, O most pure Maid. Glory to thy shelter most divine. Glory to thy care and providence for us, O spotless one.

## [Kontakion of Holy Protection of the Theotokos](#)

### *Third Tone*

Let us the faithful hasten to the Theotokos now and venerate her sacred veil, as we chant unto her, singing hymns to praise and honour her, as is fitting; for she shelt'reth with her shelter and all her faithful flock and preserveth them unharmed from all calamities, as they cry to her: Rejoice, Protection most radiant.

## [Reading](#)

The Feast of the Protection commemorates the appearance of the most holy Theotokos in the Church of Blachernae in Constantinople in the tenth century, as recorded in the life of Saint Andrew the Fool for Christ's sake. While the multitudes of the faithful were gathered in church, Epiphanius, the friend of Saint Andrew, through the Saint's prayers, beheld the Virgin Mary above the faithful and spreading out her veil over them, signifying her unceasing

# MEMORIALS

## ***In Memory of Nicholas Tsironis***

Mr. & Mrs. Emmanuel Hondroulis  
Ms. Arezina Cornias

## ***In Memory of Georgios Katsafanas***

Konstantinos Hatzidakis and Theodora Katsafanas

## ***In Memory of Aggeliki Hatzidakis***

Konstantinos Hatzidakis and Theodora Katsafanas

## ***In Memory of Georgia Kepreos***

Ms. Despina Cornias  
Mr. & Mrs. Konstantinos Sfakianoudis

## ***In Memory of Susan Petropoulakis***

Mr. John Petropoulakis

## ***In Memory of Irene Tsambikos***

Mr. John Petropoulakis

## ***In Memory of Despina Tsambikos***

Mr. Lewis Tsambikos

## ***In Memory of George Katsimpiris***

Mrs. Nichola Katsimpiris Wallace

## ***In Memory of Helen Sofocles***

Mrs. Soulla Kapetanakos  
Mr. George Skandalis  
Ms. Arezina Cornias

## ***In Memory of Markella Forakis***

Mr. & Mrs. Spiros Alafassos  
Mr. Michael Ginho and Mrs. Despina Forakis  
Mrs. Antonia Sfirou  
Mr. & Mrs. Yiannis Atsidis  
Ms. Eleftheria Karamihalis  
Mr. Theologos Karamihalis  
Mr. & Mrs. Anastasios Topouzoglou  
Mr. & Mrs. Aris Polychronis  
Ms. Kiki Roros  
Mr. Demetrios Drapas  
Mr. & Mrs. Michael Moniodis  
Mr. & Mrs. George Pikounis and Family  
Mr. & Mrs. Stefanos Siskos and Stamatis  
Mr. & Mrs. Michael Tsamos  
Mr. & Mrs. John Eleftheriou  
Mr. & Mrs. Charlie Eleftheriou  
Mr. & Mrs. Peter Eleftheriou  
Mr. & Mrs. Steve Tsamoutalis  
Ms. Mary Serafis  
Mr. Constantine Cornias  
Ms. Calliopi Cornias  
Mr. Nicholas Cornias  
Mr. & Mrs. Mark Angelos  
Mrs. Soulla Kapetanakos  
Mr. Mrs. Tony Karais  
Mrs. Stella Karais  
Mr. & Mrs. John Angelou  
Mr. & Mrs. Konstantinos Karais  
Mrs. Kelly Argetakis  
Mr. & Mrs. Nikolaos Karanikolis  
Mr. & Mrs. Michael Karanikolis  
Mr. & Mrs. John Pikounis and Family

Mr. Nicholas Prevas

Mr. & Mrs. Chuck Paterakis  
Mrs. Anthi Roufas

Mrs. Effie Roufas

Mr. & Mrs. George Kornias  
Mrs. Effie Filipidis and Family  
Ms. Anastasia Vasilakopoulos

Amalia Syropoulos

Mr. & Mrs. Spiros Klosteridis  
Mr. & Mrs. Michael Klosteridis

Mrs. Despina Avgerinos

Maria Karagiannis

Mr. & Mrs. Konstantinos Sfakianoudis

Ms. Anna Dimides

Mr. & Mrs. Larry Cornias

Mr. & Mrs. John Palas

Mr. & Mrs. Andronikos Argetakis

Ms. Arezina Cornias

Mr. & Mrs. Nikolaos and Vasiliki Karanikolis

Ms. Eva Lallas

## ***In Memory of Konstantinos Forakis***

Mr. & Mrs. Spiros Klosteridis

## ***In Memory of Maria Kornias***

Mr. & Mrs. Spiros Klosteridis

Mrs. Katerina Milonas

Mr. & Mrs. Kimon Milonas

Mr. & Mrs. Michael Tsamos

Mr. & Mrs. Michael Nieten

Mrs. Kelly Argetakis

Mr. & Mrs. Markos Milonas

Mr. & Mrs. Aris Polychronis

Mr. & Mrs. Soterios Reppas

Ms. Paraskevi Reppas

Mrs. Kalliopi Marusiodis

Mr. & Mrs. Michael Moniodis

Mr. & Mrs. John Tsamos

Mr. & Mrs. George Tsamos

Mr. & Mrs. Nikolaos Karanikolis

Mr. & Mrs. Nikolas Patras

Mr. & Mrs. Michael Karanikolis

Ms. Paraskevi Tsamos and Family

Mr. & Mrs. Stathis Gkagkarelis

Ms. Stamatia Sfakianoudis and Family

Mr. & Mrs. Vasilios Avgerinos

Mr. & Mrs. George Kornias

Mrs. Despina Avgerinos

Mr. & Mrs. Konstantinos Sfakianoudis

Ms. Anna Dimides

Ms. Arezina Cornias

Mr. & Mrs. Nikolaos and Vasiliki Karanikolis

## ***In Memory of Koula Proakis***

Mrs. Irene Vavas

Mrs. Catherine Drizos

Ms. Mary Serafis

Mr. & Mrs. Chuck Paterakis

Mr. & Mrs. Don Sterlock

Mr. & Mrs. Lawrence Landgraff

Mr. & Mrs. James Christ

Mrs. Christina Constantinou

Avanti Properties Group III, LLLP

Mr. & Mrs. Bruce Miner

Mrs. Georgia Trintis

Mrs. Zoe Moshis Fadok

Mr. & Mrs. Nikolaos and Vasiliki Karanikolis

## ***In Memory of Dionisios Hatzidakis***

Konstantinos Hatzidakis and Theodora Katsafanas

## ***In Memory of Maria Vergos***

Vergos Family

## ***In Memory of Argyro Vatakis***

Mrs. Helen Harris

## ***In Memory of George Tserkis***

Mrs. Anita Nucci

Mr. & Mrs. James Fotinos

Mr. Paul Karagiannis

Mr. & Mrs. George Kornias

Mrs. Effie Filipidis and Family

Amalia Syropoulos

Mr. Elias Kalikas and Family

Mrs. Despina Avgerinos

Mr. & Mrs. Gino Polsinelli

Mr. & Mrs. Stathis Paraschis

Mr. Elias Orfanos

Mr. Nicholas Vasilarakis

## ***In Memory of Penny Tserkis***

Amalia Syropoulos

## ***In Memory of Mihalios Nikolaou***

Mr. & Mrs. John Palas

## ***In Memory of Sylvia Cornias***

Mr. & Mrs. James Maurakis

Mr. Georgios Forakis

Ms. Eva Lallas

## ***In Memory of Archodoula Kakaroli***

Ms. Metaxia Kardiasmenou

## ***In Memory of Julie Tsakalos***

Ms. Eva Lallas

Mr. & Mrs. Emmanuel Theoharis

Ms. Arezina Cornias

Mr. John Fotiou



## ***In Honor of Ethel Bouloubassis***

Ms. Eva Lallas

## ***In Honor of Nicholas Bouloubassis***

Ms. Eva Lallas

## ***In Honor of Aspasia Karpathiou Johns***

Ms. Eva Lallas

## *A LETTER TO THE ST. NICHOLAS YOUTH from Fr. Georgios*

**M**y beloved in Christ GOYAnS, students of Greek School and Sunday School, members of the Hellenic Golden Coins and all the young men of St. Nicholas Community!

At the beginning of the new Ecclesiastical Year, I wish everyone from the bottom of my heart that the new year will be blessed by God.

We used to say that children are our future and children are our hope. You've heard it a thousand times. But, let me ask, are you really the future of the world? Yes, I believe that you are. But whether that future is good or bad depends on your moral principles and values. If, for example, a young man dreams of becoming very rich but does not care about morality, he can achieve his goal by doing harm to other people, by doing injustice, stealing, illegality. He may achieve his goal but at the same time the world will become darker because of him. So how can we learn the moral principles that are necessary so that our world becomes one day better and brighter?

The first responsibility lies with the family and our parents. And in continuation of their own work, our spiritual family, the church of Christ, comes to teach us the truth. The truth of God, the truth of Holy Gospel, the only Truth, which is written by capitalized letter, as this truth is our Lord Jesus Christ Himself.

I think this is exactly the most important role of St. Nicholas youth ministries. To help us get closer to God. To be taught the truth that leads to salvation. To be happy, and blessed, as God wants people to be, avoiding the temptations of a life far from God and full of sins. Let us be inspired in our struggle by Jesus Christ. And let's remember that our Christ was also

once a child. He was a GOYAn. He loved God and the church, He loved, honored, and respected his parents, He respected, and honored His teachers. And this led him to foresight and wisdom.

Let's aim this year, along with the wonderful youth activities and experiences that await us with tournaments, excursions, celebrations, events, to build a closer relationship with God our Father. God our Father invites us every Sunday to a festive table, the Holy Eucharist, and offers Himself to partake of His Body and Blood and to unite with Him. I want to beg you and invite you with all my love to come every Sunday to church. Not because I ask for it. Not by force. Not because it is a must. But to express our thanks to God together for all His gifts. Let's all pray together. Let's be glad to meet. To be filled with God's blessing. Let's learn the meaning of Christian love, forgiveness, and joy.

I, personally, the Parish Council and the whole community of St. Nicholas we stand next to you with love. We are here for you. We are proud of you. And we really believe that you are the future of our church, you are the future of St. Nicholas, this awesome community that your parents, grandparents and great-grandparents built with hard work and sweat. God bless you. Happy and Blessed New Ecclesiastical Year!

*With paternal love in Christ,  
Fr. Georgios Oikonomou*



## Επιστολή προς τις νέες και τους νέους του Αγίου Νικολάου από τον π. Γεώργιο

Αγαπητά μου παιδιά, μέλη της GOYA, μαθήτριες και μαθητές του Ελληνικού και του Κατηχητικού Σχολείου, χορευτές των Ελληνικών Χρυσών Φλουριών, παιδιά που διακονείτε στο Ιερό και είστε μέλη της ευλογημένης κοινότητας του Αγίου Νικολάου!

Καθώς βρισκόμαστε στην αρχή του νέου εκκλησιαστικού έτους θα ήθελα να ευχηθώ από τα βάθη της καρδιάς μου το έτος αυτό να είναι πλημμυρισμένο από την ευλογία του Θεού.

Συνηθίζουμε να λέμε ότι τα παιδιά είναι η ελπίδα μας και σίγουρα το έχετε ακούσει αμέτρητες φορές. Αλλά, επιτρέψτε μου να ρωτήσω, είστε εσείς πραγματικά το μέλλον του κόσμου; Ναι, το πιστεύω ότι είστε. Όμως, αν το μέλλον αυτό θα είναι καλό ή άσχημο εξαρτάται από τις αρχές και τις ηθικές αξίες που έχετε. Αν για παράδειγμα κάποιος νέος ονειρεύεται να γίνει πλούσιος αλλά αδιαφορεί για την εντιμότητα, μπορεί να πετύχει τον στόχο του κάνοντας κακό σε άλλους ανθρώπους, κλέβοντας, αδικώντας, παρανομώντας. Θα έχει πετύχει τον στόχο του, όμως την ίδια στιγμή ο κόσμος θα έχει γίνει εξαιτίας του πιο σκοτεινός.

Πως μπορούμε επομένως να διδαχτούμε τις απαραίτητες ηθικές αξίες, ώστε ο κόσμος μας να γίνει μια μέρα καλύτερος, πιο δίκαιος, πιο φωτεινός; Η πρώτη ευθύνη για αυτό αφορά την οικογένεια και τους γονείς. Και σε συνέχεια της δικής τους προσπάθειας, η πνευματική μας οικογένεια, η Εκκλησία του Χριστού μας, μας διδάσκει την αλήθεια. Την αλήθεια του Θεού, την αλήθεια του Ιερού Ευαγγελίου, την μόνη Αλήθεια, που γράφεται με κεφαλαίο Α και η Αλήθεια αυτή είναι ο Ίδιος ο Κύριος Ιησούς Χριστός.

Αυτός θεωρώ ότι είναι ο σπουδαιότερος και υψηλότερος στόχος των νεανικών οργανισμών του Αγίου Νικολάου. Να βοηθηθούμε, ώστε να έρθουμε πιο κοντά στον Θεό. Να διδαχτούμε την αλήθεια που οδηγεί στη σωτηρία. Να είμαστε χαρούμενοι και ευλογημένοι, όπως θέλει ο Θεός να είναι οι άνθρωποι, αποφεύγοντας τους πειρασμούς μιας ζωής μακριά από τον Θεό και με πολλές αμαρτίες.

Ας εμπνευστούμε στον αγώνα μας από τον Ιησού Χριστό και να θυμόμαστε ότι και ο Χριστός ήταν κάποτε παιδί. Ως παιδί αγαπούσε τον Θεό και την Εκκλησία, αγαπούσε, τιμούσε και σεβόταν τους γονείς του, αγαπούσε και τιμούσε τους δασκάλους του. Και αυτό τον οδήγησε στην προκοπή και τη σοφία.

Ας προσπαθήσουμε αυτόν τον χρόνο, παράλληλα με τις θαυμάσιες νεανικές δραστηριότητες και εμπειρίες, που μας περιμένουν με τα πρωταθλήματα καλαθοσφαίρισης, τις εξορμήσεις, τις εκδηλώσεις και τις γιορτές, να οικοδομήσουμε μία στενότερη σχέση με τον Θεό Πατέρα μας. Ο ουράνιος Πατέρας μας προσκαλεί κάθε Κυριακή σε γιορτινό τραπέζι, τη Θεία Ευχαριστία, και προσφέρει τον εαυτό Του, για να κοινωνήσουμε το Σώμα και το Αίμα Του και να ενωθούμε μαζί Του. Ήθελα να σας παρακαλέσω και να σας προσκαλέσω με αγάπη να έρχεστε κάθε Κυριακή στη Θεία Λειτουργία. Όχι επειδή το ζητάω εγώ. Όχι αναγκαστικά. Όχι επειδή πρέπει. Αλλά για να εκφράσουμε την ευχαριστία μας στον Θεό για όλα τα δώρα Του. Να προσευχόμαστε όλοι μαζί. Να χαιρόμαστε που συναντιόμαστε. Να γεμίζουμε με την ευλογία του Θεού. Να διδαχτούμε τη σημασία της χριστιανικής αγάπης, της χριστιανικής συγχώρεσης, της χριστιανικής χαράς.

Εγώ, προσωπικά, το Ενοριακό Συμβούλιο και όλη η κοινότητα του Αγίου Νικολάου στεκόμαστε δίπλα σας με αγάπη. Είμαστε εδώ για εσάς. Είμαστε υπερήφανοι και καυχόμαστε εν Χριστώ για εσάς. Πιστεύουμε πραγματικά ότι εσείς είστε το μέλλον αυτής της κοινότητας του Αγίου Νικολάου, αυτής της κοινότητας που έχτισαν οι γονείς, οι παππούδες και οι προπαππούδες σας με σκληρή εργασία και κόπο. Ο Θεός να σας ευλογεί. Ευλογημένο το νέο Εκκλησιαστικό Έτος.

*Με πατρική εν Χριστώ αγάπη,  
Πρωτοπρεσβύτερος Γεώργιος Οικονόμου*



# GENERAL ASSEMBLY MEETING - NOVEMBER 5

## SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH- BALTIMORE-MARYLAND

### Notice of General Assembly Sunday, November 5, 2023

Pursuant to the regulations of the Greek Orthodox Archdiocese of America and the By-laws of the Greek Orthodox Community of Saint Nicholas, Baltimore, Maryland, the date of the General Assembly meeting has been scheduled for Sunday, November 5, 2023 following Sunday services promptly.

According to Church By-Laws, those persons wishing to participate, and vote must pay their Stewardship up to the date of the Assembly. A regular member of the Parish who is already enrolled in the Parish register but has neglected to pay his/her stewardship may pay the same day and before the beginning of the Assembly in order to participate and vote.

All members of the Community are urged to attend this Parish Assembly meeting, because it is important. It is also our duty as members of the Community of Saint Nicholas to come and offer our support for the progress of the community. Your presence is mandatory to establish a quorum. PLEASE ATTEND.

From the Priest and Parish Council of Saint Nicholas

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΒΑΛΤΙΜΟΡΗ, ΜΑΙΡΥΛΑΝΤ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗ, 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 2023

Σύμφωνα με τους Ομοιομόρφους Κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητάς μας, καλούμε Γενική Συνέλευση των μελών, την Κυριακή, 5 Νοέμβριου, 2023 αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία.

Σύμφωνα με τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητας, όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν και να ψηφίσουν στην Συνέλευση, οφείλουν να έχουν εκπληρώσει τις προς την Κοινότητα οικονομικές τους υποχρεώσεις, Εθελοντική Προσφορά, μέχρι και την ημέρα της Συνέλευσης. Κανονικό μέλος της Κοινότητας που ήδη έχει εγγραφεί στο Κατάλογο των μελών αλλά δεν έχει εκπληρώσει τις οικονομικές του υποχρεώσεις μπορεί να πληρώσει την ίδια ημέρα και πριν την έναρξή της για να συμμετέχει και να ψηφίσει.

#### ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

Όλα τα μέλη της Κοινότητας προτρέπονται να λάβουν μέρος στη Συνέλευση, διότι

θασυζητηθούν θέματα σοβαρά. Επίσης σαν μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, είναι καθήκον μας να συμμετέχουμε στις Συνελεύσεις και να εκφράζουμε την υποστήριξή μας και τη γνώμη μας, για το καλό και την πρόοδο της Κοινότητας. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΤΕ. Από τον Ιερέα και το Διοικητικό Συμβούλιο.

## «Πώς πέρασα το καλοκαίρι»

Το Ελληνικό Σχολείο άνοιξε τις πόρτες του και η εκκλησία μας γέμισε παιδικά προσωπάκια και χαρούμενες φωνές!!!

Όλοι ήμασταν ενθουσιασμένοι που βρεθήκαμε ξανά με αγαπημένους φίλους και μαθητές! Ο Σεπτέμβριος ήταν ο μήνας προσαρμογής για όλους μας αλλά και ο μήνας που όλοι είχαμε τόσα πολλά να πούμε για το καλοκαίρι που πέρασε! Έτσι αποφασίσαμε να γράψουμε σε ένα χαρτί πως ήταν το καλοκαίρι για κάθε παιδί, τί ήταν αυτό που του άρεσε περισσότερο ή ποια ήταν η πιο διασκεδαστική μέρα που έζησαν. Παρακάτω σας γράφω τι απάντησαν!



Πολλές από τις απαντήσεις τους περιλάμβαναν και υπέροχες ζωγραφιές που όμως εξαιτίας της έλλειψης χώρου δεν ήταν δυνατόν να συμπεριληφθούν!

### Δ' Τάξη

«Το καλοκαίρι πήγα στην Ελλάδα. Ήταν καλά, κολύμπησα στη θάλασσα αλλά και στην πισίνα.» Μελίνα Π.  
«Το καλοκαίρι πήγαμε στην Ελλάδα, το πρωί βλέπαμε λίγη τηλεόραση, το μεσημέρι τρώγαμε και πηγαίναμε για μπάνιο. Το βράδυ βλέπαμε Netflix και κοιμόμασταν. Ήταν γρήγορο αλλά τέλειο. Δεν ήθελα να τελειώσει!» Γιώργης Ι.  
« Η καλύτερη μου μέρα ήταν όταν πήγα για ψάρεμα!» Αντώνης Ι.

### Γ' Τάξη

«Το καλοκαίρι πήγα στην Ελλάδα με την οικογένεια μου. Κάθε μέρα πήγαινα για μπάνιο στη θάλασσα και το απόγευμα στο πάρκο. Πέρασα πολύ ωραία με τα ξαδέρφια μου!» Λεωνίδας Τσα.  
« Η μέρα που πέρασα καλύτερα ήταν όταν πήρα την πρώτη θέση στο σκάκι!» Λεωνίδας Τσουκ.  
« Το καλοκαίρι δεν πήγα στην Ελλάδα αλλά πέρασα την πιο ωραία μου μέρα στο Hersey's Park!» Χρυσοβαλάντου  
« Το καλοκαίρι πήγα στο Ocean City, πήγαινα σε καλοκαιρινό σχολείο και έβλεπα ταινίες» Γιάννης Κ.  
« Το καλοκαίρι πήγα στη Χίο και πέρασα τέλεια!» Αναστάσης Ντ.  
« Το καλοκαίρι πήγα στην Ελλάδα. Πήγα στην Αθήνα, στη Ρόδο και στην Πάτρα!» Μαρίνα Λ.  
« Το καλοκαίρι πήγα στην Ελλάδα με την μαμά μου και τον πατέρα μου!» Μαρινάσια Γ.  
« Το καλοκαίρι μου άρεσε που πήγαμε διακοπές!» Χρυσούλα Ν.  
« Το καλοκαίρι πήγαμε στην Ελλάδα!» Παναγιώτης Γ.  
« Το καλοκαίρι πήγα στην Φλώρινα και στην Ντίσνεϋλαντ» Βασιλεία Ι.  
« Το καλοκαίρι πήγα στον Τυρό και έκανα μπάνιο στη θάλασσα!» Νικήτας Κ.

Ο επόμενος μήνας θα είναι γεμάτος από την Ιστορία της 28ης Οκτωβρίου και τον Πόλεμο του 1940.

Παρασκευή Κοτσάτου  
Δασκάλα της Γ' και Δ' Τάξης

## “How I spent my summer”

The Greek School opened its doors and our Church was filled with children’s faces and happy voices!!!

We were all excited to be reunited with dear friends and students! September was the month of adjustment for all of us but also the month when we all had so much to say about the past summer! So we decided to write on a piece of paper how the summer was for each child, what they liked the most or what was the most fun day they had. Below I write what they answered!



Many of their answers also included wonderful paintings that, due to lack of space, could not be included!

### 4th Grade

“In the summer I went to Greece. It was good, I swam in the sea but also in the pool.” Melina P.

“In the summer we went to Greece, in the morning we watched some TV, at noon we ate and went swimming.

At night we watched Netflix and fell asleep. It was quick but perfect. I didn’t want it to end!” George I.

“My best day was when I went fishing!” Antonis I.

### 3rd Grade

“In the summer I went to Greece with my family. Every day I went for a swim in the sea and in the afternoon to the park. I had a great time with my cousins!” Leonidas Cha.

“The best day I had was when I got first place in chess!” Leonidas Tsuk.

“I didn’t go to Greece this summer, but I spent my best day at Hersey’s Park!” Chrysovalandou G.

“In the summer I went to Ocean City, went to summer school and watched movies” Yiannis K.

“In the summer I went to Chios and had a great time!” Anastasis D.

“In the summer I went to Greece. I went to Athens, Rhodes and Patras!” Marina L.

“In the summer I went to Greece with my mom and dad!” Marinasia K.

“In the summer I liked that we went on vacation!” Chrysoula N.

“In the summer we went to Greece!” Panagiotis G.

“In the summer I went to Florida and Disneyland” Vasilias I.

“In the summer I went to Tiro and bathed in the sea!” Nikitas K.

The next month will be full of October 28th – “OXI” Day History and the War of 1940.

Paraskevi Kotsatou

Teacher of 3rd and 4th Grade

# PHILOPTOCHOS

Our year started with The Special Tray to Benefit Holy Cross School of Theology, we thank everyone for their generous contributions.

We were Blessed to attend the Enthronement of His Eminence Metropolitan Apostolos of New Jersey which was hosted by The Metropolitan Greek Orthodox Cathedral in Tenafly, N.J and a reception at the Venetian in Garfield, N.J. Wishing him many years of health as he embarks on his new journey. AXIOS! AXIOS! AXIOS!

The Welcome Back Crab Feast held at Costas Inn on September 20th was a great success! Thank you to the Triantafilos family and all those who continue to support the missions of Philoptochos by attending the events or by their donations!

Please note the date of the Harvest Night Out at Liberatores Restaurant 5005 Honeygo Center Dr, Baltimore, Maryland 21128 has changed to MONDAY, OCTOBER 23RD. Donation \$40.00 (Cash Bar). For tickets or information please contact Stella Koukides 410-574-4875 or any board member.

Join us on Monday, October 2nd at 6:00 p.m. for our next General Meeting and Pie Night. Everyone is welcome to join us! Matthew 18:20 *“For where two or three have gathered together in My name, I am there in their midst.”*

On behalf of our Philoptochos Board and members we would like to express our deepest sympathy for the loss of our Beloved Presbyter’s grandmother. May her memory be eternal and Zoe se Sas!

## DONATIONS:

*In memory of John Liadakis*  
From Mrs. Voula Liadakis

*In memory of John Glykiades*  
From Mrs. Despina Glykiades

Η χρονιά μας ξεκίνησε με τον Ειδικό Δίσκο προς Ωφέλεια της Θεολογικής Σχολής Τιμίου Σταυρού, ευχαριστούμε όλους για τη γενναιόδωρη συνεισφορά τους.

Είχαμε την ευλογία να παρακολουθήσουμε την ενθρόνιση του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Νιου Τζέρσεϋ Αποστόλου που φιλοξένησε ο Μητροπολιτικός Ελληνικός Ορθόδοξος Καθεδρικός Ναός στο Tenafly της Νέας Υόρκης και σε μια δεξίωση στο Βενετσιάνικο στο Garfield της Νέας Υόρκης. Του ευχόμαστε πολλά χρόνια γεμάτα υγεία καθώς θα πορεύεται στο καινούργιο του ταξίδι. ΑΞΙΟΣ! ΑΞΙΟΣ! ΑΞΙΟΣ!

## PHILOPTOCHOS



To Welcome Back Crab Feast που πραγματοποιήθηκε στο Costas Inn στις 20 Σεπτεμβρίου είχε μεγάλη επιτυχία! Ευχαριστούμε την οικογένεια Τριαντάφυλλου και όλους όσους συνεχίζουν να στηρίζουν τις αποστολές της Φιλοπτώχου με την παρουσία τους ή με τις δωρεές τους!

Να έχετε υπόψη σας ότι η ημερομηνία της βραδιάς Harvest Out στο Liberatores Restaurant 5005 Honeygo Centre Dr, Baltimore, Maryland 21128 άλλαξε σε ΔΕΥΤΕΡΑ 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ. Δωρεά \$40,00 (Cash Bar). Για εισιτήρια ή πληροφορίες επικοινωνήστε με τη Στέλλα Κουκίδη 410-574-4875 ή οποιοδήποτε μέλος του διοικητικού συμβουλίου.

Ελάτε μαζί μας τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 6:00 μ.μ. για την επόμενη Γενική μας Συνέλευση και Βραδιά Πίτας. Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να συμμετέχουν στην όμορφη παρέα μας! Ματθαίος 18:20 *«Επειδή, όπου δύο ή τρεις έχουν συγκεντρωθεί στο όνομά μου, εγώ είμαι εκεί ανάμεσά τους».*

Εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου και των μελών της Φιλοπτώχου μας θα θέλαμε να εκφράσουμε τη βαθύτατη συμπαράστασή μας για την απώλεια της γιαγιάς του Αγαπημένου μας Πρεσβύτερου. Αιωνία της η μνήμη και η Ζωή σε Σας!

## ΔΩΡΕΕΣ:

*Στη μνήμη του Ιωάννη Λιαδάκη*  
Από την κυρία Βούλα Λιαδάκη

*Στη μνήμη του Ιωάννη Γλυκιάδη*  
Από την κυρία Δέσποινα Γλυκιάδη



## NOW HIRING TEACHERS AND AIDES!

### ST. NICHOLAS BILINGUAL EARLY EDUCATION CENTER

Hello BEEC Friends and Families,

The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. If you have any questions or need additional information, please feel free to contact the center at 410-633-5020 extension 4 or message us on Facebook.

September was a month for our BEEC children to get familiar with each other, their teachers, and the school routine. We kicked off the school year with National Read a Book day; where the children wore PJs and brought in their favorite stories to share with their classmates.



This month the BEEC children are getting ready for all our fall events. We will be hosting our October Fest at the Plateia where there will be pumpkins to decorate, fun games and activities for our children and their families to participate in. The BEEC children are also looking forward to dressing up for Halloween and having a Halloween party!

Michelle Abuel  
Director of BEEC



Δίγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου,

Το Δίγλωσσο Κέντρο Πρόωρης Εκπαίδευσης του Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές, περιποιητικό, κέντρο εκμάθησης μακριά από το σπίτι. Δεχόμαστε παιδιά από 6 εβδομάδων έως 5 ετών. Εάν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κέντρο στο 410-633-5020 επέκταση 4 ή να μας στείλετε μήνυμα στο Facebook.

Ο Σεπτέμβριος ήταν ένας μήνας για τα παιδιά μας να εξοικειωθούν μεταξύ τους, τους δασκάλους τους και τη σχολική καθημερινή ρουτίνα μας. Ξεκινήσαμε τη σχολική χρονιά με την Εθνική Ημέρα Ανάγνωσης Βιβλίου, όπου τα παιδιά φορούσαν τις πιτζάμες τους και έφεραν τις αγαπημένες τους ιστορίες για να μοιραστούν με

τους συμμαθητές τους. Αυτόν τον μήνα τα παιδιά του Σταθμού μας ετοιμάζονται για όλες τις φθινοπωρινές μας εκδηλώσεις. Θα φιλοξενήσουμε την γιορτή μας για τον Οκτώβριο στην Πλατεία όπου θα υπάρχουν κολοκύθες για διακόσμηση, διασκεδαστικά παιχνίδια και δραστηριότητες για να συμμετέχουν τα παιδιά μας και οι οικογένειές τους. Τα παιδιά ανυπομονούν επίσης να ντυθούν για το Halloween και να κάνουν το αποκρίατικο πάρτι τους!

Michelle Abuel  
Υποδιευθύντρια του BEEC



# Giving Thanks: Eucharistic Stewardship

ΑΝΤΑΠΟΔΙΔΟΝΤΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ:  
ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ΜΕΣΩ ΤΗΣ  
ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ



Stewardship Sunday  
November 5, 2023

Please join us for the beginning  
of the 2024 stewardship year

Please consider joining the Stewardship Committee!  
See Irene Vasilakopoulos or Adrienne Kourtesis  
for more information!

Set up your easy monthly payment!  
<https://stnicholasmd.org/give>  
or download the Vanco mobile app



**VANCO**

The preferred  
payment method!





## St. Nicholas eGiving Stewardship

**One Less Thing**  
*to think about*



### *eGiving Benefits*

- Easy set up
- One-time/recurring payment options
- Confidential & secure
- Track easily for tax purposes

### *How it Works*

- Go to: [stnicholasmd.org/give](http://stnicholasmd.org/give)
- Select fund(s)
- Create your profile
- Select amount, payment method & frequency
- Complete donation
- THAT'S IT! Simple.

*Thank you for your generosity!*

Give yourself *One Less Thing* to think about  
**[stnicholasmd.org/give](http://stnicholasmd.org/give)**  
Or download the mobile app!

**VANCO**



## MEMBERSHIP PLEDGE CARD ΚΑΡΤΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

### “GIVING THANKS: EUCHARISTIC STEWARDSHIP”

### “ΑΝΤΠΟΔΙΔΟΝΤΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ: ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ”

2023 SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD  
2023 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ –ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΛΩΝ

In gratitude for God's blessings I/we make the following commitment to the ministries of St. Nicholas Church:  
Σαν έκφραση ευγνωμοσύνης μου για τις ευλογίες που έχω λάβει από τον Θεό, δεσμεύομαι με την ακόλουθη οικονομική και εθελοντική μου προσφορά προς την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου:

\$ \_\_\_\_\_ (Weekly / Monthly / Quarterly / Yearly)  
\$ \_\_\_\_\_ (Εβδομαδιαίως / Μηνιαίως / Ανά Τρίμηνο / Ετησίως)

TOTAL ANNUAL PLEDGE FOR 2023 :\$ \_\_\_\_\_  
Συνολικό ποσό προσφοράς για το 2023 :\$ \_\_\_\_\_

Come and See God work through your talents, skills, and experience, as well as your financial support.  
Your offering to Christ and His Church can do as much as you empower it to do.

We give to Christ and His Church not according to our means but according to our love for Him.  
Γίνετε μάρτυρες του έργου του Θεού! Δώστε από το ταλέντο με το οποίο σας έχει προικίσει, με τις ικανότητες, τις εμπειρίες, την οικονομική σας ευχέρεια. Η προσφορά μας στον Χριστό και την Εκκλησία Του ας βασιστεί στην αγάπη μας προς Αυτόν, όχι στην οικονομική μας δυνατότητα.

Planned Giving  Please send me information on making a planned gift to the Church.  
Δωρεά που σχεδιάζω  Παρακαλώ στείλτε μου πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που μπορώ να δωρίσω.

Print Full Name/ Γράψτε με κεφαλαία γράμματα το επίθετό σας \_\_\_\_\_

Signature/ Υπογραφή \_\_\_\_\_

Date/ Ημερομηνία \_\_\_\_\_

Name / Όνομα	Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως
Name of Spouse / Όνομα συζύγου	Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως
Occupation / Επάγγελμα	
Occupation / Επάγγελμα (Spouse)	
Street Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση	
City / πόλη	Zip Code / ταχ. τομέας
Home Phone / Σταθερό τηλέφωνο οικιακό	
Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο	Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο (Spouse)
Email Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση	
Email Address of Spouse / Ηλεκτρονική διεύθυνση συζύγου	
Communication Preferences / Προτιμήσεις επικοινωνίας	
<input type="checkbox"/> Mail / Ταχυδρομείο <input type="checkbox"/> Email / Ηλεκτρονική <input type="checkbox"/> Text / Μήνυμα	
Dependent Children's Names and Birthdates / Ονόματα παιδιών και ημερομηνία γεννήσεώς τους	

### Introducing Auto Pay Set It and Forget It!

Take the work out of giving! Set up automatic offerings and pledges right from your computer or tablet that will seamlessly reoccur every week, month, quarter, or year.

If you would like to give electronically, visit our website [www.stnicholasmd.org/give](http://www.stnicholasmd.org/give) or download the GivePlus mobile app. If you have any questions, contact the church office at 410-633-5020.



### ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΤΡΟΠΟ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ... ΞΕΧΑΣΤΕ ΤΟ!

Δεν χρειάζεται να θυμάστε να στείλετε τη προσφορά σας. Ρυθμίστε την αυτόματη δωρεά και την εθελοντική σας προσφορά απευθείας από τον υπολογιστή σας ή το tablet σας που θα επαναλαμβάνεται ανελλιπώς κάθε εβδομάδα, μήνα, τρίμηνο ή έτος.

Εάν επιθυμείτε να στείλετε τη δωρεά σας ηλεκτρονικά, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [www.stnicholasmd.org/give](http://www.stnicholasmd.org/give) ή κατεβάστε την εφαρμογή GivePlus mobile. Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με το Γραφείο της Εκκλησίας στο τηλέφωνο 410-633-5020.

70

— YEARS —  
ANNIVERSARY

ST NICHOLAS CHURCH

SATURDAY, NOVEMBER 25  
GREEKTOWN SQUARE & EVENT CENTER

7 | DOORS OPEN 7:30-9 | COCKTAILS (Cash bar)  
9 | DINNER

FEATURING



Adults | \$75  
17 & Under | \$50

& DJ  
Ahileas

TICKETS

CHURCH 410.633.5020 | KATINA PALAS 410.960.1661

# NOTICES/EVENTS

## SPONSOR A COFFEE HOUR

We have resumed the Coffee Hour following the Divine Liturgy on Sundays. Please consider sponsoring a coffee hour in memory of a loved one, for the health of your family, or in honor of our St. Nicholas Church.

Please call the office at 410-633-5020 to schedule.

*Thank you for your support!*



### HELP US GROW THROUGH E-GIVING



It's through your contributions that we're able to carry on important work both spiritually and in our community.

Electronic giving is a convenient, easy way to support St. Nicholas.

By giving electronically, you can:

- Give anywhere, anytime from your computer, smartphone or tablet.
- Donate easily for special projects.
- Set up recurring offerings and pledges and never worry about bringing your checkbook or cash again.

Show your support and try one of our e-Giving options. If you would like to give electronically, visit our website [www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org) or download the GivePlus mobile app.

Thank you for all you do to support our St. Nicholas family throughout the year!



AXION CHARITY EVENTS PRESENTS

# THANOS PETRELIS

*Returns To Baltimore*

**FRIDAY 2023  
OCT 13**

DOORS OPEN AT 7:30PM  
CONCERT STARTS AT 8:30PM

ALL TICKETS INCLUDE MEZEDAKIA  
FREE PARKING, CASH BAR

**TICKETS ON SALE NOW!**

Use QR CODE or  
[www.simpletix.com/e/thanos-petrelis-return-to-baltimore-tickets-137090](http://www.simpletix.com/e/thanos-petrelis-return-to-baltimore-tickets-137090)  
to Order Tickets.

**MARTIN'S VALLEY MANSION**  
594 CRANBROOK ROAD  
COCKEYSVILLE, MD 21030

**GENERAL TICKETS PRICING:**

- \$125 & \$100 for Table Seating
- \$60 General Admission (Price increases to \$70 after 9/18/23)
- Standing Room and a limited amount of high-top tables and chairs will be available in the ballroom but they will not be assigned.
- \$4 service fee for all general tickets

**VIP SPONSOR TABLE PRICING:**

- \$6000, \$5000/\$2500 or \$4000/\$2000
- Best Full/Half Table (16 seats/8 Seats)
- Advertising on all concert media
- Table Bar Service & Bottle Service
- First to meet band after concert
- Tax deduction

PROCEEDS TO BENEFIT THE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION, ST. DEMETRIOS GREEK ORTHODOX CHURCH, ST. NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH and STS. MARY MAGDALENE & MARKELLA GREEK ORTHODOX CHURCH

For more info contact [AxionCharityEvents@gmail.com](mailto:AxionCharityEvents@gmail.com)/410-598-6849 - [www.AxionCharityEvents.org](http://www.AxionCharityEvents.org) - Like us on



### NOTICE:

All organizations must review their upcoming events with Paraskevi Kotsatou (410-633-5020) who will add the event to the official church calendar on the bulletin board across from Father Georgios' office. Thank you for your cooperation.

# *Sunday Coffee Hour*

*St. Nicholas Greek Orthodox Church of Baltimore*

## *Coffee & Assorted Cookies*

*Includes setup, cleanup, and paper goods*

200.00

## *Coffee Service Only*

*Includes setup, cleanup, and paper goods*

120.00

## *Fruit Tray*

40.00

## *Spanakopita*

*100 pieces*

75.00

## *Tiropita*

*100 pieces*

75.00

## *Tray of Cheese, Olives, and Crackers*

100.00

## *Sandwiches*

*(Tuna, Shrimp, or Chicken)*

2.00 per piece



520 PONCA STREET | BALTIMORE, MD

410.633.5020

EMAIL TBD



# *Greek Dishes for Pick Up*

*Sponsored by St. Nicholas Church*

*Pre-orders required Wednesday prior | Cooked or frozen*

## *Dolmades*

*1/2 Tray (50 pieces)*

50.00

## *Spanakopites*

*35 square pieces*

40.00

## *Tiropites*

*35 square pieces*

40.00

## *Pastitio*

*1/2 Tray*

50.00

## *Moussaka*

*1/2 Tray*

55.00

## *Lamb Shank with Orzo*

*5 Orders*

100.00

520 PONCA STREET  
BALTIMORE, MD



410.633.5020  
EMAIL TBD

The DIAMONDS of Saint Nicholas  
**CRAB FEAST**

**SUNDAY, OCTOBER 8, 2023  
AT THE PLATEIA**



TIME: 4:00 p.m.

Price: \$60.00 per person in advance | \$65.00 at the door

INCLUDES CRABS, CORN ON THE COB, FOOD, REFRESHMENTS,  
BEER, COFFEE AND DESSERT

For more information or to buy tickets please call:

Mrs. Soulla Kapetanakos | 410-207-8441

Mrs. Stasa Vasilakopoulos | 410-218-6203

Mrs. Rose Cornias | 443-226-5960

**Thank you for your support!**

*Greektown Square & Event Center*

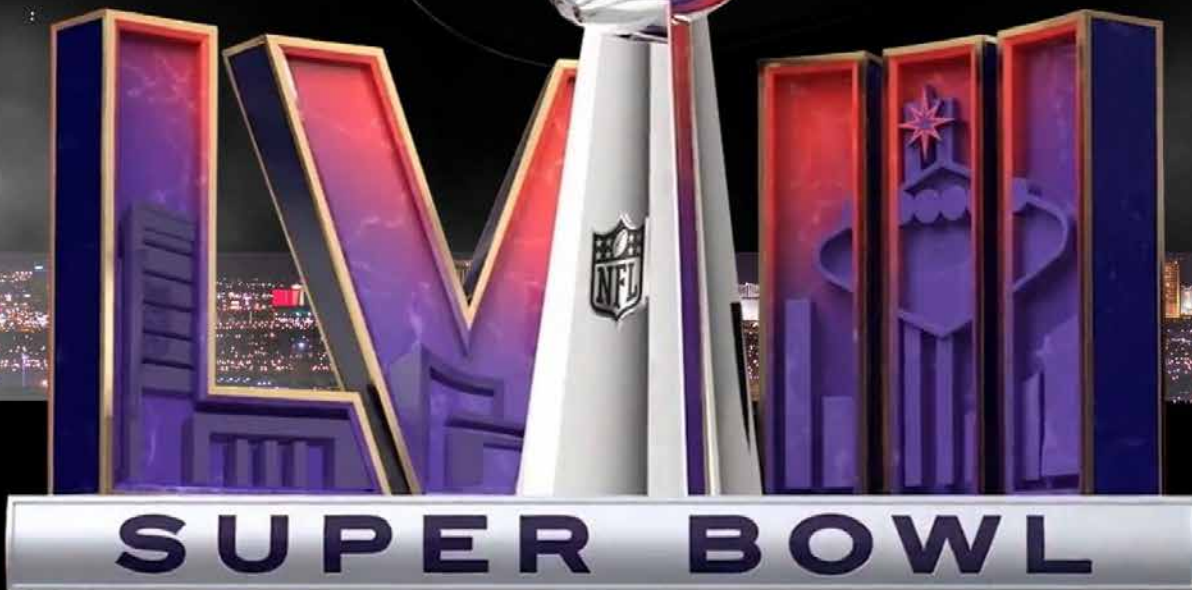
*Presents*

**Sunday Feb 11th**

**@ 6:30pm EST**

**(doors open at 5:30pm)**

***CLICK HERE  
FOR VIDEO!***



# STEWARDSHIP FUND FOR FISCAL YEAR 2023

PLEDGED: \$89,650 RECEIVED: \$90,215

RECEIVED NOT-PLEDGED: \$92,963 TOTAL FISCAL YEAR RECEIVED: \$182,043

Agapios, Diamantis	Cornias, Michael	Glytsis, Filippos	Katsoulis, Athanasios
Agapios, Maria	Cornias, Nicholas	Gyftopoulos, Sofia	Kattavenos, Michael
Akalestos, Emmanuel	Cossis, Amalia	Halikias, Anastasia	Kazos, Maria
Alafassos, Spiro	Curtis, John	Halikias, Anna	Kefalas, Mike
Alexandrou, John	Dardamanis, Eva	Halkias, Fotini	Kimos, James
Alexandrou, Niki	Dendrinos, Evangelia	Handakas, Paul	Klosteridis, Elaine
Almason, Allison	Diacogiannis, Michael	Harris, Athena	Klosteridis, Michael
Alourdas, Kiriaki	Diakantonis, Nickolaos	Hatziefthimiou, Anastasia	Klosteridis, Paraskevi
Anastasiades, Demos	Dimas, Dena	Hatzigeorgalis, Antonios	Koliadis, Emmanuel
Angelopoulos, Chris	Diniotis, Anastasia	Hatzigeorgalis, Nicholaos	Kolotos, Dora
Angelos, Irene	Douskas, Dimitra	Hazarides, Melli	Konstantinou, John
Angelos, John	Douskas, Konstantinos	Hiotis, Michael	Konstantopoulos, Alexander
Apostolou, Dimitrios	Douskas, Vasiliki	Home, Funeral	Kontogeorgakis, Christos
Aravidis, Nickolas	Efthimiou, Spiros	Houvardas, Minas	Kornias, George
Argetakis, Andronikos	Eleftheriou, John	Ieromonahos, Dimitrios	Korologos, Louis
Argiropoulos, William	Eliopoulos, Anna	Ieromonahos, Stamatia	Korologos, Tsambika
Argyrakis, Despina	Eliou, Ernest	Iliadis, Mary	Kosmas, Demetrios
Athanasiou, Antonios	Fakas, James	Johns, Aspasia	Kostakis, George
Athos, Janet	Fakas, Vasilios	Kafouros, Demetrios	Kostakis, Lemonia
Atsalis, Gus	Filipidis, Effie	Kafouros, Zaharoula	Kostas, Eleni
Atsidis, Ioannis	Filipidis, Nicholas	Kaikis, Clemis	Koukides, Georgios
Avgerinos, Despina	Filippakis, Filippos	Kaitis, Angela	Koukides, Harry
Avgerinos, Phaedra	Filippou, Maria	Kaliakoudas, Sofia	Koukides, John
Avgerinos, Sophia	Foniadakis, Chrisoula	Kaminaris, Demetrios	Koukides, Konstantinos
Bakalis, John	Forakis, George	Kamos, Anthie	Koulatsos, Anastasia
Basil, George	Forakis, Michael	Kapetanakos, Elias	Koumoudis, Vasiliki
Benetos, Ioannis	Forakis, Stamati	Kapetanakos, Soulla	Kouroupis, Steve
Bisbikis, Helen	Fotinos, Gerasimos	Kaputsos, Marshall	Kourtesis, Adrienne
Bisbikis, Pete	Fotinos, James	Kaputsos, Sylvia	Koutelis, Adamantios
Bisiotis, Dimitrios	Fotinos, Michael	Karabelas, Ioanna	Koutsantonis, Demetrios
Black, Mark	Fotopoulos, Georgia	Karabelas, Pete	Koutsantonis, John
Bonolis, Catherine	Foukas, Pavlos	Karagiannis, Carla	Kovaleski, Timothy
Bouyoukas, John	Frangakis, Katherine	Karagiannis, Maria	Kovios, Pete
Britzolakis, Georgios	Frangakis, Sofoula	Karagiannopoulos, Susan	Kron, Christopher
Cardiges, Nicholas	Frangos, John	Karamanlidis, Kyriakos	Lagadinos, Katerina
Chagetas, Angela	Friedlander, Amy	Karamihalis, Eleftheria	Laiakis, Dimitrios
Chalkias, Ioannis	Galiatsatos, Gerasimos	Karamihalis, George	Lallas, Eva
Charalambopoulos, Aspasia	Gavrilis, John	Karamihalis, Theologos	Lambrow, Stephanie
Charalambopoulos, Yianni	Gazonas, George	Karanikolis, Nikos	Larentzos, James
Chrissomallis, Metaxia	Georgakakou, Vasiliki	Kardiasmenos, Metaxia	Lentis, Minas
Chrissomallis, Sophie	Georgalas, Michael	Karlos, Peter	Lerakis, Dimitra
Christ, Philip	Georgas, George	Karoutsos, George	Lerakis, Marianna
Christakou, Stavroula	Georgas, Savas	Kastanakis, Michael	Lericos, Irene
Cornias, Arezina	Giannas, Stylianos	Kastellorizios, Konstantinos	Likakis, Pericles
Cornias, Despina	Giorgakis, Maria	Katsaros, Emanuel	Loizou, Chris
Cornias, Harry	Gluszc, Christine	Katsaros, Michael	Lykos, Fotis
Cornias, Larry	Glykiadis, Despina	Katsas, Stavros	Macheohno, Maria
Cornias, Mark	Glykiadis, Konstantinos	Katsimpiris Wallace, Nichola	Makris, John

# STEWARDSHIP FUND FOR FISCAL YEAR 2023

Manolitsis, Ismini  
 Maragos, Petros  
 Matsangos, Argyro  
 Matthews, Ann  
 Maurakis, James  
 Mavromoustakos, Eleftherios  
 Mavromoustakos, George  
 Mavronis, Michael  
 Mavronis, Nicholas  
 Mavroulis, Alexandros  
 Mavroulis, Eva  
 Mavroulis, Photis  
 Mayer, Francis  
 Micklos, Christine  
 Mihail, Nikolaos  
 Miller, Mary  
 Millett, Earl  
 Millon, Edwards  
 Milonas, Kimon  
 Mimaros, Stavros  
 Minadakakis, Antonios  
 Minas, Rose  
 Mitchem, Jos  
 Mochan, Daniel  
 Moniodis, Flora  
 Moniodis, Michael  
 Moskonas, Vasiliki  
 Moskos, Thomas  
 Myaris, John  
 Nezis, Nicholas  
 Nicolarakis, George  
 Nikoletos, Anna  
 Nistazos, George  
 Nistazos, Nickolas  
 Nychis, George  
 Nychis, Vasilios  
 O'Drudy, Tricia  
 Olympian, Olympos  
 Orfanidis, Vasilias  
 Orfanos, Anthony  
 Orfanos, Michael  
 Panagodimos, Panagiotis  
 Pandelidis, Demetrios  
 Pandelidis, Elissavet  
 Pantelides, Gabriel  
 Pantoulis, Nancy  
 Papadimitriou, George  
 Papadopoulou, Anastasios  
 Papadopoulou, Efstathios  
 Papadopoulou, Haralassos  
 Papatthakis, Matthew  
 Papavasiliou, Virginia  
 Paragios, Popi  
 Paraliss, Kon/Nos

Paros, Maria  
 Parthemos, Angelika  
 Parthemos, Kaliopo  
 Pasiadis, Vicky Mouhtouris  
 Pateris, Nicanor  
 Patras, Stephen  
 Peach, Antonia  
 Pearce, Anthony  
 Pelekakis, Nicole  
 Philippou, Philip  
 Pikounis, Adrew  
 Pikounis, Eleni  
 Pikounis, George  
 Pikounis, John  
 Pikounis, Kalliope  
 Polikandriotis, Nicholas  
 Politis, Minas  
 Polychronis, Aristides  
 Polychronis, Vasilias  
 Posluszny, Daphne  
 Posluszny, Jeffrey  
 Poulimenakos, Eleni  
 Prassinias, Demetrios  
 Prassinias, James  
 Proakis, Koula  
 Psichis, Dula  
 Pulianas, Despina  
 Qirjako, Bona  
 Ramos, Demetri  
 Ramos, Joanna  
 Redmiles, Sophia  
 Reppas, Paraskevi  
 Reppas, Soterios  
 Richardson, Denise  
 Rologas, Stavros  
 Roros, Arieta  
 Roros, Dimitrios  
 Roros, John  
 Roros, Kyriaki  
 Roros, Stavros  
 Roufas, Vasilias  
 Roussos, Anthony  
 Roxanis, Dean  
 Roxanis, John  
 Roxanis, Steven  
 Sakelakakis, Stavroula  
 Sakellis, Michael  
 Sakpazis, Ioannis  
 Salmeron, Alex  
 Salpeas, Maria  
 Samaras, Peter  
 Sarioglou, Anastasia  
 Sazaklis, Antonios  
 Schaefer, Stephanie

Serafis, Mary  
 Sfakianoudis, Vasilias  
 Sfriou, Antonia  
 Sigambris, Irene  
 Sisamis, Pothiti  
 Siskos, Stefanos  
 Skandalis, George  
 Skevofilax, Emmanuel  
 Skordalos, Vasilios  
 Smoudianis, John  
 Sotirchos, Elias  
 Souranis, Maritsa  
 Souranis, Michael  
 Souranis, Paraskevi  
 Souranis, Stanley  
 Spenser, Erik  
 Stakias, Stelios  
 Stakias, Zdiera, Nitsa  
 Stamatopoulos, Nicolas  
 Stamidis, Angela  
 Stavlas, Jerry  
 Stavrakis, Demetrios  
 Stewart, John  
 Syropoulos, Nicholas  
 Taratsides, Athena  
 Taratsides, George  
 Tasker, Kalomira  
 Tetteris, Rhodea  
 Themelis, John  
 Themelis, Stella  
 Theoharis, Emmanuel  
 Triantafilos, Costas  
 Trintis, Thorina  
 Tripoulas, Marilena  
 Tsakalakis, Julie  
 Tsakalakis, Steven  
 Tsakalakis, Jeanette  
 Tsakalakis, Rose  
 Tsampos, Christina  
 Tsampos, George  
 Tsampos, Michael  
 Tsapakidis, Nikolaos  
 Tsapakidis, Theoharis  
 Tse, Nektaria  
 Tserkis, George  
 Tsimilas, Grigorios  
 Tsironis, Evdokia  
 United Chian Society Of Baltimore, ORGANIZATION  
 Vasilakopoulos, Anastasia  
 Vasilakopoulos, Irene  
 Vasilarakis, Emmanuel  
 Vasilarakis, Pantelis  
 Vasiliadis, Antonios

Vasiliadis, Minus  
 Vasilios, Frank  
 Vatakis, Tessie  
 Vavakas, Kiki  
 Venetis, Dimitrios  
 Verenakis, Maria  
 Verenakis, Michael  
 Vizaniaris, Evangeline  
 Vourgarakis, Harry  
 Voxakis, Samantha  
 Xouri, Sofia  
 Yeakim, Angela  
 Yianakakis, Katina  
 Yianakakis, Steve  
 Zervos, Christine

# FINANCIALS

## Saint Nicholas Greek Orthodox Church **PRELIMINARY** Festival P&L January 1 - September 27, 2023

	Total
<b>Revenue</b>	
4110 Greek Festival Income	1,335.04
4110.01 Greek Festival Deposits	0.00
4110.03 Ad Book Income	24,200.00
4110.04 Vendors	5,285.00
4110.10 Religious Items	2,231.00
4110.11 Festival Raffle	17,064.00
4110.12 \$100 Raffle	19,700.00
4110.13 \$5 Raffle	1,850.00
Total 4110.11 Festival Raffle	\$ <b>38,614.00</b>
4110.14 Kids Zone	5,717.00
4110.15 Concert Tickets	11,888.00
4110.17 Bar-Concert	3,968.00
4110.18 Bar-Outside	21,886.00
4110.20 Bar 1st Floor	25,236.00
4110.21 Bar 2nd Floor	4,343.00
4110.22 Outside Buffet Line #1	27,017.00
4110.23 Outside Buffet Line #2	19,634.00
4110.25 Vegetarian	7,759.00
4110.26 Inside Dining	18,466.00
4110.27 Loukoumades	22,281.00
4110.28 Lemonade	14,859.00
4110.29 Frappe	6,155.00
4110.30 Baklava Sundae	7,965.00
4110.31 Pastries/Coffee Shop	18,613.00
4110.32 Mezze Grille	52,184.00
4110.33 Tips	13,325.00
4110.34 Gyro Tent	47,351.00
4110.35 Soda/Water	3,748.00
4110.98 Festival Day-Of Cash Deposits	0.00
Total 4110 Greek Festival Income	\$ <b>404,060.04</b>
<b>Total Revenue</b>	\$ <b>404,060.04</b>
<b>Cost of Goods Sold</b>	
<b>COST OF GOODS SOLD</b>	
5030 Greek Festival Expense	335.79
8000 Ad Book	8,338.00
8005 Advertising	1,661.50
8020 Bank Fee	55.20
8020.01 Square Merchant Fee	6,029.17
Total 8020 Bank Fee	\$ <b>6,084.37</b>
8030 Beer/Liquor	18,017.40

# FINANCIALS

8040 Cleaning Labor		13,569.50
8050 Entertainment		11,700.00
8070 Equipmental Rental		10,774.05
8090 Food		42,504.69
8100 Ice		2,535.39
8110 Labor		13,751.00
8120 License & Permits		2,302.50
8130 Liquor		568.32
8140 Maintenance/Repairs		21,222.90
8150 Office Supplies/Booth Expenses		2,277.12
8160 Paper Supplies		10,968.22
8170 Postage		630.00
8195 Propane/other fuel		1,315.80
8200 Raffles		14,670.00
8210 Security		6,880.00
8230 Soda		7,641.65
8235 Tables & Chair Rental		3,544.00
8240 Tents Rental		21,250.00
8250 Toilet/Sink Rental		2,620.00
8270 Water		354.59
8726 Food Vouchers		29.00
<b>Total 5030 Greek Festival Expense</b>	<b>\$</b>	<b>225,545.79</b>
<b>Total COST OF GOODS SOLD</b>	<b>\$</b>	<b>225,545.79</b>
<b>Total Cost of Goods Sold</b>	<b>\$</b>	<b>225,545.79</b>
<b>Gross Profit</b>	<b>\$</b>	<b>178,514.25</b>

Wednesday, Sep 27, 2023 12:15:55 PM GMT-7 - Cash Basis

# LITURGICAL CALENDAR - OCTOBER

- Sunday, October 1: 2<sup>nd</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am
- Wednesday, October 4: The Service of the Small Blessing of Water: 6:30 pm
- Sunday, October 8: 3<sup>rd</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am
- Sunday, October 15: Sunday of the 7th Ecumenical Council:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am
- Wednesday, October 18: The Sacrament of Holy Unction: 6:30 pm
- Saturday, October 21: Memorial Saturday of St. Demetrius (Psychosavvato):  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:15 am
- Sunday, October 22: 6<sup>th</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am
- Wednesday, October 25: Great Vesper Service (at St. Demetrios Church): 7:00p.m.
- Thursday, October 26: Demetrios the Myrrh-streamer & Great Martyr of Thessaloniki:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:15 am (at St. Nicholas Church)
- Saturday, October 28: The Holy Protection of the Theotokos and the Celebration of  
“OXI” Day: Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:15 am
- Sunday, October 29: 7<sup>th</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am

*Bible Study Session with Father Georgios every Wednesday from 6:30 pm to 7:30 pm*

